

PREZERWATYWA (4) *sb f*

pre- (4), [prae-]; -tyw- (3), -tiw- (1), [-tiu-].

Teksty nie oznaczają é; pierwsze e prawdopodobnie jasne (tak w pre-); -a- (3), [-ã-]; końcowe a prawdopodobnie jasne (tak w -a).

sg N prezerwatywa (1). ◇ pl N prezerwatywy (1). ◇ A prezerwatywy (2).

Sł stp, Cn brak, Linde XVIII w.

Zabezpieczenie, ochrona [praeservatioum Łac śr] (4) : GórnDworz S; [á Sárcament [!] Pańki gwałtem mu [umierającym] w vftá tkáią. Czemu? Aby práwi Szátan do niego práwá nie miał [...]. Ták ieft/ nie ledá to praeferuatia iáko zá zdrowia/ ták y w chorobie/ przy śmierci náwet Świátości Pańkie ArtTanat Cv].

prezerwatywa przeciwko czemu (1): Amuletum – Preserwatiwa przeciwko truciznie. Calep 65b.

a. lek. Lekarstwo zabezpieczające (praeservativum) (2) :

Zwrot: »brać prezerwatywy« (1): á iefli o powietrze idzie/ bierz prezerwátywy/ thedyć fie bać nie trzebá. GórnDworz R8v.

Przen (1) :

Zwrot: »brać prezerwatywy« (1): A też do tego Sákrámentu/ nie prace álbo zabáwy przefzkadzáią [...] ále láme grzechy/ y to iefzcze śmiertelne tylko. Dobrze też y ná te zabáwy/ iáko zarázy czáfem fumnienia ludzkiego/ y duchowne iákieś powietrza/ brác iákie lekárftwá/ y preferwátywy. ná co fie pewnie zdobędzie/ ktory nád tym nabożeńftwem trochę všiędzie. LatHar 254.

Szereg: »lekarstwo i prezerwatywa« (1): LatHar 254 cf Zwrot.

Synonimy: ochrona; a. lek, lekarstwo.